日 期 ： 二 零 二 零 年 四 月 二 十 四 日 ( 星 期 五 )
Date ： 24 April 2020 (Friday)

時 間 ： 下 午 二 時 三 十 分
Time ： 2:30 p.m.

地 點 ： 沙 田 區 議 會 會 議 室
Venue ： Sha Tin District Council Conference Room

<u>沙 田 區 議 會</u>  Sha Tin District Council

<u>會 議 通 告 ( 修 訂 )  Notice of Meeting (Revised)</u>

1. 香 港 警 務 處 就 二 零 二 零 年 一 月 二 十 三 日 會 議 所 議 事 項 的 回 覆
   Responses of the Hong Kong Police Force to Matters Arising from the Meeting on 23 January 2020

2. 制 定 沙 田 區 議 會 二 零 二 零 至 二 零 二 一 財 政 年 度 開 支 科 及 財 政 預 算 暫 訂 頂 額
   Establishment of a Tentative Ceiling for the Sha Tin District Council (STDC) Expenditure Heads and Estimates in the Financial Year 2020-2021

3. 沙 田 區 議 會 擔 任 活 動 的 支 持 機 構
   The STDC to Serve as Event Supporter

4. 沙 田 區 議 會 代 表 － 香 港 電 台 節 目 顧 問 團
   Radio Television Hong Kong Programme Advisory Panel - Representative of the STDC

5. 沙 田 區 議 會 轄 下 委 員 會 的 更 新 成 員 名 單
   Updated Membership List of Committee under the STDC

6. 康 樂 及 文 化 事 務 署 於 二 零 二 零 年 四 月 至 二 零 二 一 年 三 月 協 助 提 供 地 區 免 費 文 娛 節 目 的 計 劃
   Proposed District Free Entertainment Programmes from April 2020 to March 2021 Jointly Organised with the Leisure and Cultural Services Department

7. 康 樂 及 文 化 事 務 署 於 二 零 二 零 年 四 月 至 二 零 二 一 年 三 月 在 沙 田 區 舉 辦 的 康 樂 體 育 活 動 計 劃
   Proposed Recreation and Sports Activities from April 2020 to March 2021 Organised by the Leisure and Cultural Services Department in the Sha Tin District

8. 曾 杰 議 員 動 議 ： 有 關 促 進 警 方 遵 守 區 議 會 條 例 及 維 護 區 議 會 職 能 事 宜
   Motion by Mr TSANG Kit on Urging the Police to Comply with the District Councils Ordinance and Upholding the Functions of District Councils

9. 容 溟 舟 議 員 提 問 ： 有 關 沙 田 民 政 事 務 處 和 沙 田 區 議 會 秘 書 處 的 事 宜
   Question to be Raised by Mr YUNG Ming-chau, Michael on the Matters Concerning the Sha Tin District Office and the STDC Secretariat

10. 陳 珮 明 議 員 提 問 ： 有 關 對 新 任 區 議 員 的 支 援 及 區 議 會 秘 書 處 提 供 服 務 事 宜
    Question to be Raised by Mr CHAN Pui-ming on the Assistance Provided to Newly Elected District Council Members and the Secretarial Support Provided by the STDC Secretariat

11. 沙 田 區 議 會 轄 下 委 員 會 報 告
    Reports of Committees under the STDC

12. 沙 田 區 議 會 財 政 狀 況 (截 至 二 零 二 零 年 二 月 二 十 九 日 )
    Financial Account of the STDC (as at 29 February 2020)

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance.    Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.